

FALSE FRIENDS:

Wörter, die von falscher Analogie mit dem Deutschen abgeschirmt werden müssen.

Ergänzen Sie die Listen. Vergleichen Sie dann die Listen – was fällt Ihnen auf?

ENGLISCH

ambulance – Krankenwagen	actual – wirklich	billion – Milliarde	brave – mutig
meaning – Bedeutung	gift – Geschenk	map – Stadtplan	sensible – vernünftig
sympathetic – mitfühlend			

FRANZÖSISCH

la balance – Waage	la batterie – Schlagzeug	l'infusion – Kräutertee
désintéressé – uneigennützig	brave – mutig	

ITALIENISCH

caldo – warm	camera – Zimmer	firma – Unterschrift	lampo – Blitz
zucca – Kürbis			

SPANISCH

alto – hoch	la carta – Brief	la arena – Sand	la infusión – Kräutertee
bravo – mutig	el mantel – Tischdecke		

RUSSISCH

Фамилия [familija] – Familienname	кекс [keks] – Kuchen mit Rosinen
Бутерброд [buterbrod] – belegtes Brot	карта [karta] – Landkarte
пакет [paket] – Sackerl, Tragtasche	конкурс [konkurs] – Andrang, Wettbewerb